COMMISSION REGULATION (EEC) No 1392/76

of 16 June 1976

concerning an invitation to tender for the costs of delivery of skimmed-milk powder as food aid to the World Food Programme for Sri Lanka

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 (1) of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products, as last amended by Regulation (EEC) No 559/76 (2), and in particular Article 7 (5) thereof,

Whereas Council Regulation (EEC) No 1348/75 of 26 May 1975 on the supply of skimmed-milk powder as food aid to certain developing countries and international organizations under the 1975 programme (3), provides *inter alia* for 20 000 metric tons of skimmed-milk powder to be made available to the World Food Programme (WFP); whereas the WFP has requested the delivery of 4 239 metric tons of skimmed-milk powder for Sri Lanka ; whereas this delivery shall be considered as completed when the skimmed-milk powder is deposited at the point of exportation at the place designated by the WFP or its appointed agent ;

Whereas according to Article 5 of Council Regulation (EEC) No 1347/75 of 26 May 1975 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder as food aid to certain developing countries and international organizations under the 1975 programme (4), the delivery costs for this quantity shall be the subject of a tendering procedure ;

Whereas the tendering procedure should essentially be that laid down by Commission Regulation (EEC) No 1221/75 of 6 May 1975 concerning the conditions for invitations to tender for the costs of delivery, as food aid, of skimmed-milk powder to the World Food Programme (5), as amended by Regulation (EEC) No 2061/75 (6) ; whereas it is however necessary to specify certain points, in particular the time limit for the submission of tenders and the conditions governing the delivery of skimmed-milk powder ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

In accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 1221/75, tenders shall be invited for the costs of delivery to the WFP of a lot of 4 239 metric tons of skimmed-milk powder for Sri Lanka divided into the following lots :

— lot A : 1 800 metric tons,
— lot B : 1 100 metric tons,
— lot C : 1 339 metric tons.

Article 2

1. The skimmed-milk powder shall be collected from the German intervention agency.

2. The packing of the skimmed-milk powder shall bear, in letters of at least 1 cm high, the following inscription :

'Skimmed-milk powder — Gift of the European Economic Community — World Food Programme action — Colombo.'

Article 3

1. The delivery shall be effected into a port which is to be mentioned in the tender, chosen from among ports in the Community accessible for ocean-going ships having a regular service with the recipient country.

Only one port may be indicated in the tender.

2. Delivery at the port of embarkation shall take place on a date to be fixed by the intervention agency concerned and which shall be :

— for the lot A :
after 20 July, and before 10 August 1976,

— for the lot B :
after 20 August, and before 10 September 1976,

— for the lot C :
after 20 September, and before 10 October 1976.

(1) OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.
(2) OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 9.
(3) OJ No L 138, 29. 5. 1975, p. 3.
(4) OJ No L 138, 29. 5. 1975, p. 1.
(5) OJ No L 121, 14. 5. 1975, p. 17.
(6) OJ No L 209, 7. 8. 1975, p. 19.

Article 4

The time limit for the submission of tenders expires on 29 June 1976, at 12 noon.

Article 5

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of The European Communities.*

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 June 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission